

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ការងារប្រជាព្រឹទ្ធស្រី**

**តុលាការកំពូល**

**គុណាការកំពូល**

សភាផ្នែករដ្ឋប្បវេណី

សំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណី

លេខ : ៣៤៩

ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨

**សាលដីកា**

លេខ : ១៩៥

ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០២

បានបើកសវនាការជំនុំជំរះជាសាធារណៈ នៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា

ឆ្នាំ២០០២ ដោយមានសមាសភាព ដូចតទៅ :

- ១- ឯកឧត្តម ឃឹម ប៊ុណ្ណ ជាប្រធាន
- ២- លោក រៀល មួន ជាចៅក្រម
- ៣- លោក ជីវ កេង ជាចៅក្រម
- ៤- លោក ស៊ិន ឌឹម ជាចៅក្រម
- ៥- លោក គង់ គីរុន ជាចៅក្រម
- ៦- លោក ឈឹម ស៊ីផល ជាចៅក្រម
- ៧- លោក សោម សិរីវឌ្ឍ ជាចៅក្រម
- ៨- លោក ប្រាក់ គឹមសាន ជាចៅក្រម
- ៩- លោក យស់ សុខឿន ជាចៅក្រម

ក្រឡាបញ្ជី

លោក ស៊ិន ភារៈ

តំណាងមហាអយ្យការ

លោក ឈួន ចាន់ថា ព្រះរាជអាជ្ញា

លោក ប៊ែន ស៊ិនជាចៅក្រម-រាយការណ៍(អវត្តមាន)

ដើម្បីជំនុំជំរះលើបណ្តឹងសាទុក្ខ ពីសាលដីកាលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ នៃសំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណីលេខ២៩ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ។

រវាងដើមចោទឈ្មោះ និល អួន (ចុងបណ្តឹងសាទុក្ខ) ភេទស្រី អាយុ៣៧ឆ្នាំ ជាតិខ្មែរ របររកស៊ី លក់ដូរ ទីលំនៅសព្វថ្ងៃ ភូមិកាកោង ឃុំកាកោង១ ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ។

និងចុងចម្លើយឈ្មោះណេ រ៉ារី (ម្ចាស់បណ្តឹងសាទុក្ខ) ភេទស្រី អាយុ២៧ឆ្នាំ ជាតិខ្មែរ របររកស៊ី លក់ដូរ ទីលំនៅសព្វថ្ងៃ ភូមិកាកោង ឃុំកាកោង១ ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ។

ឱពុកឈ្មោះស៊ិន ណេ" រ" ម្តាយឈ្មោះ មី " ស" ។

កម្មវត្ថុបណ្តឹង : ប្តឹងសុំបើកផ្លូវសាធារណៈ ។

បានឃើញបណ្តឹងសាទុក្ខលើកទី២លេខ៣៦៦ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់ឈ្មោះ ណេ រ៉ាវី ប្តឹងមិនសុខចិត្តពីសាលដីកាលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២០-៨-១៩៩៨ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍លើ សេចក្តីសំរេចទាំងមូល។

បានឃើញសំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណីលេខ៣៤៩ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់ តុលាការកំពូល ។

តាមពាក្យបណ្តឹងចុះថ្ងៃទី១១-១២-៩៤ របស់ឈ្មោះនិល អូន" ដើមចោទ" ប្តឹងទាមទារ ឱ្យឈ្មោះសេង ធី បើកផ្លូវសាធារណៈ ចេញ-ចូល មុខផ្ទះរបស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យខ្លួនបានប្រើប្រាស់កទៅ ព្រោះផ្លូវនេះមានតាំងពីជូនតាមក ហើយឈ្មោះសេង ធី និង ប្រពន្ធ ឈ្មោះ ណេ រ៉ាវី បានធ្វើ របងបិទផ្លូវនេះ ។

បានឃើញសាលក្រមរដ្ឋប្បវេណីលេខ ៤៥"គ" ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ របស់ របស់តុលាការខេត្តកណ្តាល ដែលមានខ្លឹមសារ នៃសេចក្តីសំរេចដូចតទៅ :

- ១- ទទួលពាក្យបណ្តឹងចុះថ្ងៃទី១១-០២-៩៤ របស់ដើមចោទទុកជាត្រឹមត្រូវតាម ទំរង់ច្បាប់ តែបដិសេធចោល ដោយផ្ទុយនឹងគតិច្បាប់ ។
- ២- បង្គាប់ឱ្យនាង និល អូន" ដើមចោទ" បង់ប្រាក់ប្រដាប់ក្តីសរុប៧.០០០រៀល ក្នុងនោះពន្ធហ្នឹងនិងចុះបញ្ជីក្តី១.៨០០រៀល រង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់ហិបប្រាក់២០០រៀល និងពន្ធលើការ ស៊ើបអង្កេត៥.០០០រៀល ប្រាក់នេះដើមចោទ បានបង់រួចហើយ ។
- ៣- សាលក្រមនេះប្រកាសជាសាធារណៈ ចំពោះមុខគូក្តី បើកផ្លូវឧទ្ធរណ៍រយៈ ពេលពីរខែ ។

បានឃើញបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ឈ្មោះនិល អូន ចុះថ្ងៃទី១៤-៧-៩៥ ប្តឹងមិនសុខចិត្តលើ សេចក្តីសំរេច នៃសាលក្រមទាំងមូល ។

បានឃើញសាលដីការរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍លេខ១៣៤ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៦ដែល មានខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសំរេចដូចតទៅ :

- ១- ទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់នាង និល អូន ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទំរង់ច្បាប់ តែ បដិសេធចោល ដោយទាស់ នឹងគតិច្បាប់ ។
- ២- កម្ពស់សាលក្រមរដ្ឋប្បវេណីលេខ៤៥" គ" ចុះថ្ងៃទី១៤-៧-៩៥របស់តុលា- ការ ខេត្តកណ្តាល ទុកជាបានការពេញទាំងមូល ។

៣- បង្កាប់ឱ្យនាងនិល អូន បង់ពន្ធសមាមាត្រ មួយភាគរយលើតម្លៃដី ដែលជា ផ្លូវដើរជាក់ស្តែង ។ ប្រាក់ពន្ធនេះ៨០ភាគរយ ដាក់ចូលថវិកាជាតិ និង២០ភាគរយ ដាក់ចូលក្នុងហិប ក្រឡាបញ្ជីទូទាំងប្រទេស ។

៤- រឹបអូសប្រាក់ប្រដាប់ក្តី នៅជាន់សាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលនាង និល អូន បានបង់ គឺពន្ធហ្នឹង និងពន្ធចុះបញ្ជីក្តី២.៥៥០រៀល រង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់ហិបប្រាក់៤៥០រៀល ចំណាយលើកិច្ច ប្រគល់ដីកាកោះ៥.០០០រៀលនិងចំណាយលើអាជ្ញាធរតុលាការ៥.០០០រៀល សរុប១៣.០០០រៀល។

៥- សាលដីកានេះ ជំនុំជំរះ និង ប្រកាសជាសាធារណៈ ចំពោះមុខគុក្តី សំរេច បើកផ្លូវសាទុក្ខ រយៈពេលពីរខែ គិតពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

បានឃើញបណ្តឹងសាទុក្ខ៨៥ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៦ របស់ឈ្មោះនិល អូន ធ្វើ ឡើងនៅក្នុងកំណត់ច្បាប់ ។

បានឃើញសាលដីការដ្ឋប្បវេណីលេខ១១៥ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧របស់តុលាការ កំពូល ដែលមានខ្លឹមសារ សំរេចដូចតទៅ :

១- ទទួលបណ្តឹងសាទុក្ខលេខ៨៥ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៦របស់អ្នកស្រី និល អូន ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ និង គតិច្បាប់ ។

២- ទុកជាមោឃៈ សាលដីការដ្ឋប្បវេណីលេខ១៣៤ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ទាំងមូល ។

៣- បង្វិលសំណុំរឿងរដ្ឋប្បវេណីលេខ១៥៣ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ របស់តុលាការកំពូល ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ដើម្បីជំនុំជំរះជាថ្មីឡើងវិញ ។

៤- រឹបអូសប្រាក់ប្រដាប់ក្តីចំនួន១៩.០០០រៀល ដែលអ្នកស្រីនិល អូន បានបង់រួច ហើយគឺ :

- ពន្ធចុះបញ្ជីក្តី និង ពន្ធហ្នឹងចំនួន៤.០០០រៀល ប៉ុន្តែប្រាក់នេះត្រូវកាត់ចំនួន ៨០០រៀល សំរាប់ជារង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់ហិបប្រាក់ ។

- ចំណាយលើកិច្ចប្រគល់ដីកាកោះ ចំនួន១៥.០០០រៀល សរុប១៩.០០០រៀល ហើយតម្រូវឱ្យអ្នកស្រីណេ រ៉ាវី សងប្រាក់ចំនួន១៩.០០០រៀល នេះទៅអ្នកស្រីនិល អូន វិញ ។

៥- សាលដីកានេះ ប្រកាសនាសវនាការ ជាសាធារណៈ នៅថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៧ ។

បានឃើញសាលដីការបៀបលេខ២៣ ចុះថ្ងៃទី១២-៥-៩៨របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ដែលមានខ្លឹមសារសំរេចដូចតទៅ :

- ចាត់ចៅក្រមប្រឹក្សាចុះពិនិត្យផ្លូវទំនាស់ដែលមានសភាពមិនច្បាស់លាស់ដល់ទឹកនៃឆ្នង ។

បានឃើញសាលដីការដូច្នោះដែរលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលមានខ្លឹមសារសំរេចដូចតទៅ :

១- ទទួលជំនុំជំរះរឿងក្តីនេះសារឡើងវិញ តាមអំណាចសាលដីកាលេខ១១៥ ចុះថ្ងៃទី៨-៧-៩៧របស់តុលាការកំពូល ។

២- បដិសេធសាលក្រមលេខ៤៥" គ" ចុះថ្ងៃទី១៤-៧-៩៥របស់ តុលាការខេត្តកណ្តាលចោលជាអសារបង់ ។

៣- បង្គាប់ឱ្យឈ្មោះ សេង ធី ប្រពន្ធឈ្មោះណេ រ៉ាវី បើកផ្លូវទំនាស់តាមលំនាំដើមឡើងវិញ ដោយវាយបងថ្មដែលខ្លួនបានសងប៉ះពាល់លើផ្លូវនេះ ។

៤- រឹបអូសប្រាក់ប្រដាប់ក្តីជាន់សាលាឧទ្ធរណ៍ចំនួន១៣.០០០រៀល គឺពន្ធចុះបញ្ជីក្តីនិងពន្ធហ្នឹង២.៥៥០រៀលរង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់ហិបប្រាក់៤៥០រៀលចំណាយលើដីកាកោះ៥.០០០រៀល និងអាជ្ញាធរតុលាការ៥.០០០រៀល ។

៥- សាលដីកានេះជំនុំជំរះ និង ប្រកាសជាសាធារណៈ ចំពោះមុខគ្នា បើកផ្លូវសាទុក្ខក្នុងកំណត់ច្បាប់ ។

បានឃើញបណ្តឹងសាទុក្ខលើកទី២លេខ៣៦៦ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨របស់អ្នកស្រីណេ រ៉ាវី បានប្តឹងមិនសុខចិត្តនិងសាលដីការដូច្នោះដែរលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ លើសេចក្តីសំរេចទាំងមូល ។

- បានឃើញសារណាការពាររបស់ឈ្មោះណេ រ៉ាវី ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ។

- បានស្តាប់របាយការណ៍ របស់ចៅក្រមរបាយការណ៍ .

- បានស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់តំណាងមហាអយ្យការ ថា :

បណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ចុងចម្លើយស្ថិតក្នុងកំណត់ច្បាប់ គប្បីលើកយកមកពិនិត្យពិចារណា ។

សាលដីការដូច្នោះដែរលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២០-៨-១៩៩៨ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ដែលសំរេចសេចក្តីមកនេះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមទំរង់និងគតិច្បាប់ហើយ ។

សូមក្រុមប្រឹក្សា ជំនុំជំរះសំរេចតាមច្បាប់ ។

ក្រឡាបញ្ជីអានសារណារបស់អ្នកស្រីណេ រ៉ាវី ជាម្ចាស់បណ្ឌិតសាទុក្ខ ។

បានស្តាប់ចម្លើយរបស់អ្នកស្រីនិល អូន ជាដើមចោទ និង ជាចុងបណ្ឌិតសាទុក្ខនៅពេល-  
ជំនុំជំរះ : បានឆ្លើយថា: ខ្លួនប្តឹងទាមទារឱ្យឈ្មោះសេង ធី បើកផ្លូវសាធារណៈចេញ-ចូល មុខផ្ទះ  
របស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យខ្លួនបានប្រើប្រាស់តទៅ ព្រោះផ្លូវនេះមានតាំងពីជូនតាមក ។

- ក្រោយពីបានស្តាប់របាយការណ៍របស់ចៅក្រមរបាយការណ៍ ,
- ក្រោយពីបានស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់តំណាងមហាអយ្យការ .
- ក្រោយពីបានស្តាប់សារណារបស់ចុងចម្លើយនិងចម្លើយដោះសាររបស់ដើមចោទ
- ក្រោយពីបានពិភាក្សាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ហើយ

**តួលេខទារទំព្រូល**

យល់ឃើញថាបណ្ឌិតសាទុក្ខលេខ៣៦៦ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់អ្នកស្រី  
ណេ រ៉ាវី ធ្វើឡើងក្នុងកំណត់ច្បាប់ តុលាការកំពូលអាចលើករឿងនេះមកជំនុំជំរះបានតាមមាត្រា១៤  
នៃច្បាប់ស្តីពីការចាត់តាំង និង សកម្មភាពរបស់សាលាជំរះក្តី និង មាត្រា២២៦នៃ ច្បាប់ស្តីពីនីតិវិធី  
ព្រហ្មទណ្ឌ ដែលមានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្តលើរឿងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ។

យល់ឃើញថាការលើកឡើងរបស់អ្នកស្រីណេ រ៉ាវី ក្នុងសារណាចុះថ្ងៃទី២៨-០១-៩៩ ថា:  
នៅពេលដែលអ្នកស្រីបិទផ្លូវក្នុងដីឡូត៍កម្មសិទ្ធិរបស់អ្នកស្រី ពុំមានអ្វីប៉ះពាល់ដល់អ្នកស្រីនិល អូន ទេ  
ពីព្រោះ អ្នកស្រីនិល អូន មានផ្លូវសាធារណៈ នៅក្រោយផ្ទះស្រួលហើយនោះ ជាការពុំត្រឹមត្រូវទេ  
ពីព្រោះផ្លូវទំនាស់នេះជាផ្លូវដែលមានតាំងពីមុនឆ្នាំ១៩៧៩ ហើយអ្នកស្រីនិល អូន បានប្រើប្រាស់ផ្លូវ  
នេះតាំងពីក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩រហូតមកដល់ពេលមានទំនាស់ដែលការបិទនេះ ពិតជាធ្វើឱ្យមានការលំបាក  
ដល់អ្នកស្រីនិល អូន និង ប្រជាជនជាច្រើនទៀត ប្រាកដមែន ។

យល់ឃើញថាកាមគំនូសប្លង់ទីតាំងដីទំនាស់ចុះថ្ងៃទី១៣-៩-៩៦របស់ភូមិបាលស្រុកមុខកំពូល  
ទទឹងដីផ្លូវទំហំ៣,៥០ម ហើសាលាឧទ្ធរណ៍ក៏ពុំទាន់បានបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់អំពីទំហំផ្លូវនោះទេ ។ ម្យ៉ាង  
ទៀតក្នុងការយល់ឃើញ សាលាឧទ្ធរណ៍យល់ឃើញថាចុងចម្លើយបានធ្វើ របងបិទផ្លូវអស់ប្រហែល  
១មx១០ម ។ ការយល់ឃើញនេះខុសពីគំនូសប្លង់សូរិយោដី ស្រុកមុខកំពូលដែលគួរបញ្ជាក់ថាចុង  
ចម្លើយបិទផ្លូវ ៣,៥០ម x ១៧,៥០ម ។ ដូច្នេះតុលាការកំពូល គប្បីសំរេចបញ្ជាក់បន្ថែមឱ្យបាន  
ច្បាស់លាស់ ។

យល់ឃើញថាប័ណ្ណសំគាល់សិទ្ធិកាន់កាប់ដីរបស់ចុងចម្លើយលេខ ១០០៥ D ពុំមានសុពលភាព គ្រប់គ្រាន់ទេ ពីព្រោះប័ណ្ណនេះពុំមានចុះថ្ងៃខែឆ្នាំទេ ហើយប័ណ្ណនេះបានក្ដោបយកដីជួរសាធារណៈ ទាំងមុខទាំងក្រោយ ធ្វើជាកម្មសិទ្ធិរបស់ចុងចម្លើយថែមទៀត ។ ដូច្នេះតុលាការកំពូលគប្បីសម្រេចឱ្យ កែតម្រូវប័ណ្ណនេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ ។

យល់ឃើញថាផ្លូវទំនាស់ត្រូវបានលោកសេង ធី និងអ្នកស្រីណេ រ៉ាវី បានបិទនៅឆ្នាំ១៩៨៨ ម្ដង និង១៩៩២ម្ដង។ ប៉ុន្តែរដ្ឋអំណាចមូលដ្ឋានបានដោះស្រាយមិនឱ្យបិទទេ ។ លុះមកដល់ឆ្នាំ១៩៩៤ ចុងចម្លើយបានបិទម្ដងទៀតដែល ធ្វើឱ្យបាក់បង់ផលប្រយោជន៍របស់ដើមចោទ ដែលគប្បីតុលាការ កំពូលលើកយកមកពិចារណា ។

យល់ឃើញថាចុងចម្លើយបានធ្វើសារណាជូនមកតុលាការកំពូលហើយ ប៉ុន្តែពុំបានចូលរួម សវនាការនេះទេ ដូច្នេះតុលាការកំពូលជំនុំជំរះរឿងនេះក៏បាត់មុខចុងចម្លើយ ប៉ុន្តែចាត់ទុកជាចំពោះមុខ ។

យល់ឃើញថា សាលដីការជួបរវាងលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៣-១១-៩៨របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលបានសម្រេចសេចក្ដីមកនេះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់និងគតិច្បាប់ហើយ ។

**ហេតុដូច្នោះ**

**វិនិច្ឆ័យសេចក្ដី ចំពោះមុខដើមចោទ កំរិតមុខចុងចម្លើយ ប៉ុន្តែចាត់ទុកជាចំពោះមុខ**

១- ទទួលបណ្ដឹងសំណុំរឿងលេខ៣៦៦ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨របស់អ្នកស្រី ណេ រ៉ាវី ទុកជាត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ច្បាប់ ប៉ុន្តែបដិសេធចោលដោយខុសនិងគតិច្បាប់ខ្លះ ។

២- តម្កល់សាលដីការជួបរវាងលេខ៥៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ របស់សាលាឧទ្ធរណ៍ទុកជាបានការ ។

៣- សម្រេចបន្ថែមថា:

- (ក) ទំហំផ្លូវទំនាស់គឺទទឹង៣,៥០ម ។
- (ខ) បង្គាប់ឱ្យការិយាល័យស៊ុរិយោដី ស្រុកមុខកំពូល កែសំរួលប័ណ្ណសំគាល់សិទ្ធិ របស់ចុងចម្លើយ ដោយបញ្ជាក់ថ្ងៃខែឆ្នាំ និងដកទំហំដីជួរសាធារណៈចេញ ។

៤- វិបអូសប្រាក់ប្រដាប់ក្តីដែលដើមចោទ បានបង់ជូសនៅតុលាការកំពូលចំនួន ១៩.០០០រៀល គឺ :

- ពន្ធចុះបញ្ជីក្តី និង ពន្ធហ្នឹងចំនួន៤.០០០រៀល ប៉ុន្តែប្រាក់នេះត្រូវកាត់ចំនួន ៨០០រៀល សំរាប់ជារង្វាន់ក្រឡាបញ្ជីកាន់ហិបប្រាក់ ។

- ចំណាយក្នុងកិច្ចប្រគល់ដីកាកោះចំនួន ១៥.០០០រៀល សរុប១៩.០០០រៀល ហើយតម្រូវឱ្យចុងចម្លើយសងប្រាក់ចំនួន១៩.០០០រៀល នេះទៅដើមចោទវិញ ។

៥- សាលដីកានេះ ប្រកាសនាសវនាការ ជាសាធារណៈ នៅថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០២ ។